

N – Nostrifizierung/Nostrifikation

Teil1: Schul- und Reifezeugnisse & Akademische Abschlüsse

Nostrifizierung (Nostrifikation) ist die Anerkennung von im Ausland erworbenen Qualifikationen im Inland.

*wörtlich bedeutet Nostrifikation „zu unserem machen“.
(Quelle: wikipedia)*

Unter Qualifikationen werden Schul- und Reifezeugnisse, Diplome, Studienabschlüsse etc. verstanden. Je nach Qualifikation kommt ein anderes Anerkennungsverfahren zur Anwendung. Folgende vier Verfahren werden unterschieden:

- Nostrifizierung von Schul- und Reifezeugnissen
- Nostrifizierung von akademischen Abschlüssen zur Berufsausübung
- Berufliche Anerkennung (Berufszulassung) reglementierter Berufe im Sinne der EU-Anerkennungsrichtlinie
- Gleichhaltung von Lehrberufsabschlüssen

Anerkennungen erfolgen durch jene Behörde, die für die Verwaltung des jeweiligen Berufes bzw. der jeweiligen Ausbildung zuständig ist, z. B. das Bildungsministerium für die Anerkennung von Zeugnissen für die Handelsakademie.

Damit die im Ausland erworbene Qualifikation in Österreich anerkannt werden kann, sind verschiedene Nachweise zu erbringen, z. B. Zeugnisse im Original, Geburtsnachweis im Original. Welche im Detail benötigt werden bzw. ob Übersetzungen eines beeideten Übersetzers und Beglaubigungen etc. notwendig sind, erfährt man bei der zuständigen Stelle.

Nostrifizierung von Schul- und Reifezeugnissen

Die Anerkennung von Schul- und Reifezeugnissen fällt in die Zuständigkeit des Bundesministeriums für Bildung und Frauen (BMBWF).

In einem ersten Schritt ist zu klären, ob die Schule, an der das ausländische Zeugnis ausgestellt wurde, dem Status einer österreichischen öffentlichen oder mit dem Öffentlichkeitsrecht ausgestatteten Schule entspricht. Ist die staatliche Anerkennung der Schule aus dem Zeugnis nicht einwandfrei ersichtlich, ist ein Nachweis von der ausländischen Schulbehörde zu erbringen.

Für die Anerkennung werden die abgelegten Prüfungen und der besuchte Unterricht mit österreichischen Lehrplänen verglichen. Können bestimmte Lehrstoffgebiete nicht ausreichend nachgewiesen werden, sind entsprechende Zusatzprüfungen abzulegen.

Nostrifizierung von akademischen Abschlüssen zur Berufsausübung

ENIC NARIC AUSTRIA, das **Nationale Informationszentrum für akademische Anerkennung** (angesiedelt im Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft, BMWFW, www.aais.at), liefert erste Informationen über die grenzüberschreitende Anerkennung von akademischen Abschlüssen und Titeln. Neben Hinweisen zum Ablauf einer Nostrifizierung findet man hier auch Dokumente mit Empfehlungen zum Anerkennungswesen, z. B. Infoblätter zu Abkommen über Gleichwertigkeiten im Hochschulbereich zwischen verschiedenen Ländern.

*ENIC = European
Network of Information
Centres*

*NARIC = National
Academic Recognition
Information Centres*

Der eigentliche Antrag ist jedoch immer bei jener Universität bzw. Fachhochschule einzubringen, die ein vergleichbares österreichisches Studium anbietet. Inhalte, Umfang und Anforderungen werden verglichen. Sind sämtliche Anforderungen erfüllt, wird ein entsprechender Bescheid ausgestellt. Finden sich bestimmte Inhalte, die im Rahmen des österreichischen Studienplans zu erbringen sind, nicht wieder, können diese als außerordentliche/r Studierende/r nachgeholt werden.

Eine Alternative zur Nostrifizierung kann eine **Bewertung ausländischer Hochschuldiplome** sein. Diese wird ebenfalls vom Nationalen Informationszentrum für akademische Anerkennung angeboten. Vorteilhaft ist dabei, dass sie relativ unbürokratisch zu bekommen ist. Nachteilig ist jedoch, dass diese nicht bindend ist.

Folgende Services werden angeboten:

- Bewertung ausländischer Hochschulqualifikationen
- Empfehlungen zur allgemeinen Universitätsreife
- Bestätigung zur Führung akademischer Grade
- Bestätigung von Hochschuldiplomen im Sinne des Niederlassungsrechts

Quellen und weitere Infos

- BMBF – Bundesministerium für Bildung und Frauen
Übersicht der Ansprechpartner:
<https://www.bmbf.gv.at/schulen/unterricht/nostrifikationen.html>
- Nostrifizierung von ausländischen Studienabschlüssen: <http://www.nostrifizierung.at/>
- Bewertung ausländischer Hochschuldiplome; AAIS – Anerkennungs-, Antrags- und Informationssystem: www.aais.at
- Berufsankennung: <http://www.berufsankennung.at/>